

# ILNAS

Institut luxembourgeois de la normalisation  
de l'accréditation, de la sécurité et qualité  
des produits et services

## ILNAS-EN 26948:1991

**Automatic steam traps - Production  
and performance characteristic tests  
(ISO 6948:1981)**

Kondensatableiter - Fertigungsprüfung  
und Prüfung der Funktionsmerkmale  
(ISO 6948:1981)

Purgeurs automatiques de vapeur d'eau -  
Essais de production et essais de  
caractéristiques de fonctionnement (ISO  
6948:1981)

## National Foreword

This European Standard EN 26948:1991 was adopted as Luxembourgish Standard ILNAS-EN 26948:1991.

Every interested party, which is member of an organization based in Luxembourg, can participate for FREE in the development of Luxembourgish (ILNAS), European (CEN, CENELEC) and International (ISO, IEC) standards:

- Participate in the design of standards
- Foresee future developments
- Participate in technical committee meetings

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

### THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Nothing from this publication may be reproduced or utilized in any form or by any mean - electronic, mechanical, photocopying or any other data carries without prior permission!

EUROPEAN STANDARD

EN 26948:1991

NORME EUROPEENNE

EUROPAISCHE NORM

September 1991

UDC 621.646.9.057.6:621.186.6:620.1

Descriptors: Valves and fittings, traps : drainage, water vapor, steam, automatic equipement, tests, performance tests, performance evaluation

## English version

## Automatic steam traps - Production and performance characteristic tests (ISO 6948:1981)

Purgeurs automatiques de vapeur d'eau - Kondensatableiter - Fertigungsprüfung  
 Essais de production et essais des und Prüfung der Funktionsmerkmale  
 caractéristiques de fonctionnement (ISO 6948:1981)  
 (ISO 6948:1981)

This European Standard was approved by CEN on 1991-09-30 and is identical to the ISO standard as referred to.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization  
 Comité Européen de Normalisation  
 Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

(c) CEN 1991 Copyright reserved to all CEN members

Ref. No. EN 26948:1991 E

**Foreword**

On proposal of the Technical Committee CEN/TC 69 "Industrial Valves" CEN BT decided by resolution BT C67/1990 to submit the International Standard

ISO 6948:1981 : Automatic steam traps - Production and performance characteristic tests

to Formal Vote.

This European Standard EN 26948 was approved by CEN on 1991-07-01.

According to the Common CEN/CENELEC Rules, the following countries are bound to implement this European Standard :

Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherland, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

# International Standard



6948

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION•МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ•ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

## Automatic steam traps – Production and performance characteristic tests

*Purgeurs automatiques de vapeur d'eau – Essais de production et essais des caractéristiques de fonctionnement*

First edition – 1981-11-01